

Odontoiatria 19.1 Le système de remboursement des soins en France



Il sistema di rimborso delle cure in Francia

<https://app.colanguage.com/it/francese/dialoghi/remboursement-en-france>

1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=dEMyuLETckA&t=6s>

La Sécurité sociale *(La Sécurité sociale)*

Les Dépenses *(Les Dépenses*

d'hospitalisation *d'hospitalisation)*

La Branche famille *(La Branche famille)*

La Branche *(La Branche recouvrement)*

recouvrement

La Branche autonomie *(La Branche autonomie)*

La Branche retraite *(La Branche retraite)*

La Branche accident du *(La Branche accident du*

travail *travail)*

1. Quel est le rôle principal de la Sécurité sociale ?
 - a. Gérer uniquement les hôpitaux publics
 - b. Organiser les campagnes de prévention dentaire
 - c. Former les chirurgiens-dentistes
 - d. Protéger les personnes face aux événements de la vie
2. Que couvre la branche maladie ?
 - a. Les aides pour l'achat d'un logement seulement
 - b. Les frais médicaux, les dépenses d'hospitalisation et les indemnités journalières
 - c. Les pensions de retraite
 - d. Les prêts pour ouvrir un cabinet dentaire
3. Quelle branche verse les prestations liées à la naissance et au logement ?
 - a. La branche famille
 - b. La branche accident du travail
 - c. La branche autonomie
 - d. La branche recouvrement
4. Sur quel principe se base le financement de la Sécurité sociale ?
 - a. Sur le remboursement direct par le patient à l'hôpital
 - b. Sur des dons privés seulement
 - c. Sur un abonnement individuel fixe pour tous
 - d. Sur la solidarité, avec des contributions basées sur les revenus

1-d 2-b 3-a 4-d

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Comprendre le remboursement des soins dentaires en France

Comprendere il rimborso delle cure dentali in Francia

Dentiste: J'ai du mal à comprendre le système de remboursement en France. Vous pouvez m'expliquer ?

(Faccio fatica a capire il sistema di rimborso in Francia. Me lo può spiegare?)

| | | |
|--------------------|--|--|
| Assistante: | La base du système, c'est l'Assurance Maladie Obligatoire, l'AMO. Elle rembourse une partie des soins. | <i>(La base del sistema è l'Assurance Maladie Obligatoire, l'AMO. Rimborsa una parte delle cure.)</i> |
| Dentiste: | Quelle proportion est prise en charge ? | <i>(Quale percentuale viene coperta?)</i> |
| Assistante: | Selon l'acte, l'AMO rembourse environ 60 à 80 %, et le reste s'appelle le ticket modérateur. | <i>(A seconda dell'atto, l'AMO rimborsa circa il 60-80% e il resto è chiamato ticket moderatore.)</i> |
| Dentiste: | Et ce ticket modérateur, qui le paie ? | <i>(E questo ticket moderatore, chi lo paga?)</i> |
| Assistante: | Normalement le patient, sauf s'il a une Assurance Maladie Complémentaire, la mutuelle, qui couvre tout ou une partie. | <i>(Di norma lo paga il paziente, a meno che non abbia un'Assurance Maladie Complémentaire, la mutuelle, che copre tutto o in parte.)</i> |
| Dentiste: | Donc la mutuelle complète ce que la Sécurité sociale ne rembourse pas ? | <i>(Quindi la mutuelle completa ciò che la Sécurité sociale non rimborsa?)</i> |
| Assistante: | Exactement. C'est pour ça qu'on demande toujours la mutuelle pour estimer le reste à charge réel. | <i>(Esatto. Per questo chiediamo sempre la mutuelle, così possiamo stimare il resto effettivamente a carico.)</i> |
| Dentiste: | Et le tiers payant, comment ça marche ? | <i>(E il tiers payant, come funziona?)</i> |
| Assistante: | Si le patient y a droit, vous êtes payé directement par l'AMO et parfois par la mutuelle, sans avance du patient. | <i>(Se il paziente ne ha diritto, voi venite pagati direttamente dall'AMO e talvolta anche dalla mutuelle, senza anticipo da parte del paziente.)</i> |
| Dentiste: | Et les patients en ALD ? | <i>(E i pazienti in ALD?)</i> |
| Assistante: | Pour une Affection de Longue Durée, l'AMO rembourse à 100 % les soins liés à cette pathologie, par exemple certains soins de parodontie. | <i>(Per un'Affection de Longue Durée, l'AMO rimborsa al 100% le cure legate a quella patologia, per esempio alcuni trattamenti di parodontologia.)</i> |
| Dentiste: | Et pour les patients avec peu de ressources ? | <i>(E per i pazienti con poche risorse?)</i> |
| Assistante: | Ils peuvent bénéficier de la Complémentaire Santé Solidaire, la CSS, qui rend le reste à payer presque nul pour les soins remboursables. | <i>(Possono beneficiare della Complémentaire Santé Solidaire, la CSS, che rende il resto da pagare quasi nullo per le cure rimborsabili.)</i> |

1. Que fait la mutuelle pour le patient ?
 - a. Elle remplace complètement l'Assurance Maladie Obligatoire, l'AMO.
 - b. Elle complète le remboursement de l'AMO et réduit le reste à charge.
 - c. Elle sert uniquement pour la Carte Vitale et la facturation CCAM.
 - d. Elle paie seulement la formation du dentiste et la responsabilité civile professionnelle.
2. Dans quel cas l'AMO rembourse 100 % des soins ?
 - a. Quand l'acte n'est pas remboursable par la Sécurité sociale.
 - b. Quand le dentiste applique le tiers payant pour tous les patients.
 - c. Quand le patient est en ALD pour une maladie chronique reconnue.
 - d. Quand le patient utilise la Carte de Professionnel de Santé.

1-b 2-c

3. Comment la CCAM dentaire facilite-t-elle la gestion des actes bucco-dentaires au sein de votre cabinet et quel est l'impact de son évolution sur vos pratiques quotidiennes ?

1. <https://info.doctolib.fr/blog/ccam-dentaire/>